

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1984-1985

WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting
van het Ministerie van Binnenlandse Zaken
voor het begrotingsjaar 1984

INHOUDSOPGAVE

	Bladz.
Wetsontwerp	3

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven:	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt	6
Sectie 04. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Begroting ...	7
Sectie 05. — Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister ...	7
Sectie 11. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt	8
Sectie 31. — Eigenlijk Ministerie van Binnenlandse Zaken ...	9
Titel II. — Kapitaaluitgaven:	
Deel I. — Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma:	
Sectie 31. — Eigenlijk Ministerie van Binnenlandse Zaken ...	12
Deel II. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma:	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt	13
Sectie 05. — Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister ...	13
Sectie 31. — Eigenlijk Ministerie van Binnenlandse Zaken ...	14

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Titel I. — Lopende uitgaven:	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt	16
Sectie 04. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Begroting ...	16
Sectie 05. — Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister ...	16
Sectie 11. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt	17
Sectie 31. — Eigenlijk Ministerie van Binnenlandse Zaken ...	17

Chambre des Représentants

SESSION 1984-1985

PROJET DE LOI

ajustant le budget
du Ministère de l'Intérieur
de l'année budgétaire 1984

INDEX

	Pages
Projet de loi	3

TABLEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes:	
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique	6
Section 04. — Dépenses de Cabinet du Ministre du Budget ...	7
Section 05. — Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre ...	7
Section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique... ..	8
Section 31. — Ministère de l'Intérieur proprement dit	9
Titre II. — Dépenses de capital:	
Partie I. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements:	
Section 31. — Ministère de l'Intérieur proprement dit	12
Partie II. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements:	
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique	13
Section 05. — Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre ...	13
Section 31. — Ministère de l'Intérieur proprement dit	14

PROGRAMME JUSTIFICATIF

Titre I. — Dépenses courantes:	
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique	16
Section 04. — Dépenses de Cabinet du Ministre du Budget ...	16
Section 05. — Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre ...	16
Section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique... ..	17
Section 31. — Ministère de l'Intérieur proprement dit	17

	Bladz.		Pages
Titel II. — Kapitaaluitgaven :		Titre II. — Dépenses de capital :	
Deel I. — Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma :		Partie I. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements :	
Sectie 31. — Eigenlijk Ministerie van Binnenlandse Zaken ...	20	Section 31. — Ministère de l'Intérieur proprement dit ...	20
Deel II. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma :		Partie II. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements :	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt ...	21	Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique ...	21
Sectie 05. — Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister ...	21	Section 05. — Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre ...	21
Sectie 31. — Eigenlijk Ministerie van Binnenlandse Zaken ...	21	Section 31. — Ministère de l'Intérieur proprement dit ...	21
Bijlage: Lijst der beslissingen van de Ministerraad geregulariseerd langs het aanpassingsblad van 1984 ...	22	Annexe: Liste des décisions du Conseil des Ministres régularisées au feuillet d'ajustement de 1984 ...	22

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, van Onze Minister van Begroting en van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt:

I. — Kredietaanpassingen

Artikel 1.

De kredieten ingeschreven onder de Titel I, lopende uitgaven, en onder de Titel II, kapitaaluitgaven, van de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken voor het begrotingsjaar 1984, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van:

(In miljoenen frank)

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, de Notre Ministre du Budget et de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

I. — Ajustements des crédits

Article 1^{er}.

Les crédits prévus au Titre I, dépenses courantes, et au Titre II, dépenses de capital, du budget du Ministère de l'Intérieur de l'année budgétaire 1984 sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de:

(En millions de francs)

AANPASSINGEN	Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		AJUSTEMENTS
		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings-kredieten — Crédits d'ordonnancement	
TITEL I <i>Lopende uitgaven</i>				TITRE I <i>Dépenses courantes</i>
Bijkredieten voor het lopend jaar	92,4	—	—	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderings... ..	52,9	—	—	Réductions.
Bijkredieten voor vroegere jaren	15,3	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures.
TITEL II <i>Kapitaaluitgaven</i>				TITRE II <i>Dépenses de capital</i>
Bijkredieten voor het lopend jaar	0,1	—	—	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderings... ..	4,6	0,7	—	Réductions.
Bijkredieten voor vroegere jaren	1,2	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures.

II. — Diverse bepalingen

Art. 2.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Art. 3.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 19 oktober 1984.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

*De Vice-Eerste Minister
en Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,*

Ch.-F. NOTHOMB.

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT.

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,

L. WALTNIEL.

II. — Dispositions diverses

Art. 2.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 19 octobre 1984.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

*Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,*

Ch.-F. NOTHOMB.

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT.

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,

L. WALTNIEL.

WETSTABEL



TABLEAU DE LA LOI

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1984 — Crédits alloués pour 1984	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Verminder- ingen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1984 — Crédits proposés pour 1984	Bijkredieten vroegere jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Sectie 01

Kabinetsuitgaven van de Minister
van Binnenlandse Zaken
en Openbaar Ambt

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	36,7	—	1,5
	Totalen voor § 1.		—	1,5

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.06	Huur van onroerende goederen, enz.... ..	0,2	0,1	—
12.07	Kosten van eerste instelling van het Kabinet, enz. ...	—	0,6	—
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	9,8	—	—
	Totalen voor § 2.		0,7	—
	Totalen voor hoofdstuk I.		0,7	1,5
	Totalen voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt.		0,7	1,5

Section 01

Dépenses de Cabinet
du Ministre de l'Intérieur
et de la Fonction publique

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.	11.02
	Totaux pour le § 1.	

§ 2. Achat de biens non durables
et de services

	Loyer des biens immobiliers, etc.	12.06
	Frais de premier établissement du Cabinet, etc. ...	12.07
	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
	Totaux pour le § 2.	
	Totaux pour le chapitre I.	
	Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique.	

Sectie 04				Section 04			
Kabinetsuitgaven van de Minister van Begroting				Dépenses de Cabinet du Ministre du Budget			
HOOFDSTUK I				CHAPITRE I			
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)				DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten				§ 2. Achat de biens non durables et de services			
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	—	—	—	0,2	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
	Totalen voor § 2.	—	—		0,2	Totaux pour le § 2.	
	Totalen voor hoofdstuk I.	—	—		0,2	Totaux pour le chapitre I.	
	Totalen voor sectie 04. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Begroting.	—	—		0,2	Totaux pour la section 04. — Dépenses de Cabinet du Ministre du Budget.	
Sectie 05				Section 05			
Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister				Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre			
HOOFDSTUK I				CHAPITRE I			
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)				DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
§ 1. Lonen en sociale lasten				§ 1. Salaires et charges sociales			
11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister ...	2,0	—	1,8	—	Traitement et frais de représentation du Ministre ...	11.01
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	49,5	—	48,1	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.	11.02
	Totalen voor § 1.	—	1,6		—	Totaux pour le § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten				§ 2. Achat de biens non durables et de services			
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	10,9	—	10,9	3,2	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
	Totalen voor § 2.	—	—		3,2	Totaux pour le § 2.	
	Totalen voor hoofdstuk I.	—	1,6		3,2	Totaux pour le chapitre I.	
	Totalen voor sectie 05. — Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister.	—	1,6		3,2	Totaux pour la section 05. — Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1984 — Crédits alloués pour 1984	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Verminder- ingen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1984 — Crédits proposés pour 1984	Bijkredieten vroegere jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Sectie 11

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris
voor Openbaar Ambt

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecreta- ris	1,6	—	0,1	1,5	—
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	27,0	—	0,4	26,6	0,1
	Totalen voor § 1.		—	0,5		0,1

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.19	Werkingskosten van het Kabinet	8,5	—	—	8,5	0,7
	Totalen voor § 2.		—	—		0,7
	Totalen voor hoofdstuk I.		—	0,5		0,8
	Totalen voor sectie 11. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt.		—	0,5		0,8

Section 11

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
à la Fonction publique

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat.	11.01
	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.	11.02
	Totaux pour le § 1.	

§ 2. Achat de biens non durables
et de services

	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
	Totaux pour le § 2.	
	Totaux pour le chapitre I.	
	Totaux pour la section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique.	

Sectie 31

Eigenlijk Ministerie
van Binnenlandse Zaken

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03 Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld
personeel, enz.:

02. Hoofdbestuur	820,8	4,4	—
03. Provinciale gouvernementen, enz.	1 076,3	—	31,6
04. Raad van State	286,5	—	8,6
05. Vaste Commissie voor Taaltoezicht	35,8	—	4,1

Totalen voor § 1.

4,4 44,3

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.01 Erelonen van advocaten, enz.

6,4 0,2 —

12.02 Verbruiksuitgaven, enz.:

02. Hoofdbestuur	86,2	—	—
03. Provinciale gouvernementen, enz.	72,5	0,2	—
04. Raad van State	23,3	0,5	—

0,7 —

12.03 Uitgaven voor energieverbruik, enz.:

03. Provinciale gouvernementen, enz.	37,8	0,9	—
04. Raad van State	6,5	0,2	—
05. Vaste Commissie voor Taaltoezicht	0,9	—	—

1,1 —

12.05 Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.:

02. Hoofdbestuur	11,7	—	—
-------------------------	------	---	---

12.06 Huur van onroerende goederen, enz....

157,0 0,3 —

12.21 Vieringskosten van officiële feesten en ceremoniën...

6,7 3,0 —

12.35 Kosten van voorlichting, enz.

9,3 — —

12.37 Allerhande uitgaven, enz. (gewetensbezwaarden) ...

243,5 — —

Totalen voor § 2.

5,3 —

Totalen voor hoofdstuk I.

9,7 44,3

Section 31

Ministère de l'Intérieur
proprement dit

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

Rémunérations du personnel actif et en disponibilité,
etc.:

02. Administration centrale.	825,2	—
03. Gouvernements provinciaux, etc.	1 044,7	—
04. Conseil d'Etat.	277,9	—
05. Commission permanente de contrôle linguistique.	31,7	—

Totalen pour le § 1.

§ 2. Achat de biens non durables
et de services

Honoraires des avocats, etc.

6,6 —

Dépenses de consommation, etc.:

02. Administration centrale.	86,2	1,1
03. Gouvernements provinciaux, etc.	72,7	0,2
04. Conseil d'Etat.	23,8	—

1,3

Dépenses de consommation énergétique, etc.:

03. Gouvernements provinciaux, etc.	38,7	0,7
04. Conseil d'Etat.	6,7	—
05. Commission permanente de contrôle linguistique.	0,9	0,1

0,8

Indemnités généralement quelconques au personnel de
l'Etat, etc.:

02. Administration centrale	11,7	0,5
------------------------------------	------	-----

Loyer des biens immobiliers, etc.

157,3 0,2

Frais de célébration de fêtes et cérémonies officielles.

9,7 0,3

Frais d'information, etc.

9,3 0,1

Dépenses généralement quelconques, etc. (objecteurs
de conscience).

243,5 0,4

Totalen pour le § 2.

3,6

Totalen pour le chapitre I.

3,6

HOOFDSTUK 01

DIVERSEN

Niet economisch verdeeld

01.07 Allerhande uitgaven, enz. (Helihulp)

9,4

2,0

—

11,4

0,1

Dépenses généralement quelconques, etc. (Hélicours).

01.07

01.08 Allerhande uitgaven, enz. (Permanent operationeel centrum van de Civiele Bescherming)

5,0

—

2,0

3,0

—

Dépenses généralement quelconques, etc. (Centre opérationnel permanent de la Protection civile).

01.08

Totalen voor hoofdstuk 01.

2,0

2,0

0,1

Totaux pour le chapitre 01.

Totalen voor sectie 31. —
Eigenlijk Ministerie van Binnenlandse Zaken.

91,7

49,3

9,1

Totaux pour la section 31. —
Ministère de l'Intérieur proprement dit.Totalen voor Titel I.
Lopende uitgaven.

92,4

52,9

15,3

Totaux pour le Titre I.
Dépenses courantes.

CHAPITRE 01

DIVERS

Non réparti économiquement

DEEL II

Kredieten niet bestemd
voor de uitvoering
van het investeringsprogramma

Sectie 01

Kabinetsuitgaven
van de Minister van Binnenlandse Zaken
en Openbaar Ambt

HOOFDSTUK VII INVESTERINGEN (CIVIEL)

Aankoop van duurzame roerende goederen

74.01	Vermogensuitgaven van het Kabinet	1,0	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII.		—	—
	Totalen voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt.		—	—

Sectie 05

Kabinetsuitgaven
van de Vice-Eerste Minister

HOOFDSTUK VII INVESTERINGEN (CIVIEL)

Aankoop van duurzame roerende goederen

74.01	Vermogensuitgaven van het Kabinet	1,0	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII.		—	—
	Totalen voor sectie 05. — Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister.		—	—

PARTIE II

Crédits qui ne sont pas destinés
à la réalisation
du programme d'investissements

Section 01

Dépenses de Cabinet
du Ministre de l'Intérieur
et de la Fonction publique

CHAPITRE VII INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achat de biens meubles durables

1,0	0,3	Dépenses patrimoniales du Cabinet	74.01
	0,3	Totaux pour le chapitre VII.	
	0,3	Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique.	

Section 05

Dépenses de Cabinet
du Vice-Premier Ministre

CHAPITRE VII INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achat de biens meubles durables

1,0	0,6	Dépenses patrimoniales du Cabinet	74.01
	0,6	Totaux pour le chapitre VII.	
	0,6	Totaux pour la section 05. — Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre.	

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN				(In miljoenen frank — En millions de francs)		TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL		
Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1984 — Crédits alloués pour 1984	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Verminderingen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1984 — Crédits proposés pour 1984	Bijkredieten vroegere jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Sectie 31								
Eigenlijk Ministerie van Binnenlandse Zaken								
HOOFDSTUK VII								
INVESTERINGEN (CIVIEL)								
Aankoop van duurzame roerende goederen								
74.01	Aankoop van machines, enz.:						Achat de machines, etc.:	74.01
	02. Hoofdbestuur	10,7	—	—	10,7	0,1	02. Administration centrale.	
	03. Provinciale gouvernementen, enz.	10,4	0,1	—	10,5	0,1	03. Gouvernements provinciaux, etc.	
	04. Raad van State	4,8	—	—	4,8	0,1	04. Conseil d'Etat.	
	Totalen voor artikel 74.		0,1	—		0,3	Totaux pour l'article 74.	
	Totalen voor hoofdstuk VII.		0,1	—		0,3	Totaux pour le chapitre VII.	
	Totalen voor sectie 31. — Eigenlijk Ministerie van Binnenlandse Zaken.		0,1	—		0,3	Totaux pour la section 31. — Ministère de l'Intérieur proprement dit.	
	Totalen voor deel II. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma.		0,1	—		1,2	Totaux pour la partie II. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements.	
	Totalen voor Titel II. — Kapitaaluitgaven: Vastleggingskredieten.		0,1	4,6		1,2	Totaux pour le Titre II. — Dépenses de capital. Crédits d'engagement.	
	Totalen voor het Ministerie van Binnenlandse Zaken (Titels I + II) Vastleggingskredieten.		92,5	57,5		16,5	Totaux pour le Ministère de l'Intérieur (Titres I + II). Crédits d'engagement.	
			—	0,7		—		

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 19 oktober 1984.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

*De Vice-Eerste Minister
en Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,*

Ch.-F. NOTHOMB.

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT.

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,

L. WALTNIEL.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 19 octobre 1984.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

*Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,*

Ch.-F. NOTHOMB.

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT.

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,

L. WALTNIEL.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

Sectie 01

Kabinetsuitgaven van de Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Vermindering: 1,5 miljoen frank.

Toepassing van de koninklijke besluiten nrs. 278, 279 en 281 houdende bepaalde maatregelen inzake loonmatiging en betaling na vervallen termijn van de wedden, en van het koninklijk besluit van 23 maart 1984 over het verlofgeld.

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

Bijkrediet: 0,1 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Art. 12.07. — *Kosten van eerste instelling van het Kabinet, enz.*

Bijkrediet: 0,6 miljoen frank.

Hernieuwen van lokalen, na herstellingswerken door de Regie der Gebouwen.

Art. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 2,0 miljoen frank.

Vereffening van te laat ingediende schuldvorderingen of die wegens kredietgebrek onbetaald bleven.

Sectie 04

Kabinetsuitgaven van de Minister van Begroting

Art. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,2 miljoen frank.

Vereffening van te laat ingediende schuldvorderingen.

Sectie 05

Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister

Art. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*

Vermindering: 0,2 miljoen frank.

Zelfde verantwoording als voor artikel 11.02 van sectie 01.

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Vermindering: 1,4 miljoen frank.

Zelfde verantwoording als voor artikel 11.02 van sectie 01.

PROGRAMME JUSTIFICATIF

TITRE I

DEPENSES COURANTES

Section 01

Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Réduction: 1,5 million de francs.

Application des arrêtés royaux n^{os} 278, 279 et 281 relatifs à certaines mesures concernant la modération salariale et le paiement à terme échu des traitements, et de l'arrêté royal du 23 mars 1984 sur le pécule de vacances.

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers, etc.*

Crédit supplémentaire: 0,1 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

Art. 12.07. — *Frais de premier établissement du Cabinet, etc.*

Crédit supplémentaire: 0,6 million de francs.

Remise à neuf de locaux, après travaux de réparation par la Régie des Bâtiments.

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 2,0 millions de francs.

Liquidation de déclarations de créance introduites tardivement ou impayées par suite de l'insuffisance des crédits.

Section 04

Dépenses de Cabinet du Ministre du Budget

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,2 million de francs.

Liquidation de déclarations de créance introduites tardivement.

Section 05

Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre

Art. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*

Réduction: 0,2 million de francs.

Même justification que pour l'article 11.02 de la section 01.

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Réduction: 1,4 million de francs.

Même justification que pour l'article 11.02. de la section 01.

Art. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 3,2 miljoen frank.

Vereffening van te laat ingediende schuldvorderingen of die wegens kredietgebrek onbetaald bleven.

Sectie 11

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt

Art. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris.*

Vermindering: 0,1 miljoen frank.

Zelfde verantwoording als voor artikel 11.02 van sectie 01.

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

A. — Vermindering: 0,4 miljoen frank.

Zelfde verantwoording als voor artikel 11.02 van sectie 01.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Faktuur ingediend na het afsluiten van het begrotingsjaar.

Art. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,7 miljoen frank.

Onvoldoende begrotingskredieten.

Sectie 31

Eigenlijk Ministerie van Binnenlandse Zaken

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.02. Hoofdbestuur.

Bijkrediet: 4,4 miljoen frank.

Dit krediet is als volgt onderverdeeld:

- Verhoging met 25 900 000 frank; aanwerving van personeelsleden voor de doorlopende dienst van de Civiele Bescherming.
- Vermindering met 21 500 000 frank.

Zelfde verantwoording als voor artikel 11.02 van sectie 01.

11.03.03. Provinciale Gouvernemenen, enz.

Vermindering: 31,6 miljoen frank.

Zelfde verantwoording als voor artikel 11.02 van sectie 01.

11.03.04. Raad van State.

Vermindering: 8,6 miljoen frank.

Dit krediet is als volgt onderverdeeld:

- Aanwerving van personeel: + 2 000 000 frank.
- Vermindering met 10 600 000 frank.

Zelfde verantwoording als voor artikel 11.02 van sectie 01.

11.03.05. Vaste Commissie voor Taaltoezicht.

Vermindering: 4,1 miljoen frank.

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 3,2 millions de francs.

Liquidation de déclarations de créance introduites tardivement ou impayées par suite de l'insuffisance des crédits.

Section 11

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique

Art. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat.*

Réduction: 0,1 million de francs.

Même justification que pour l'article 11.02 de la section 01.

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

A. — Réduction: 0,4 million de francs.

Même justification que pour l'article 11.02 de la section 01.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Facture introduite après la clôture de l'année budgétaire.

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,7 million de francs.

Insuffisance des crédits budgétaires.

Section 31

Ministère de l'Intérieur proprement dit

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.02. Administration centrale.

Crédit supplémentaire: 4,4 millions de francs.

Ce crédit se décompose comme suit:

- Majoration de 25 900 000 francs; recrutement de personnel pour le service continu de la Protection civile.
- Réduction de 21 500 000 francs.

Même justification que pour l'article 11.02 de la section 01.

11.03.03. Gouvernements provinciaux, etc.

Réduction: 31,6 millions de francs.

Même justification que pour l'article 11.02 de la section 01.

11.03.04. Conseil d'Etat.

Réduction: 8,6 millions de francs.

Ce crédit se décompose comme suit:

- Recrutement de personnel: + 2 000 000 de francs.
- Réduction de 10 600 000 francs.

Même justification que pour l'article 11.02 de la section 01.

11.03.05. Commission permanente de Contrôle linguistique.

Réduction: 4,1 millions de francs.

Deze vermindering is als volgt onderverdeeld:

- Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften: - 3 000 000 frank.
- Zelfde verantwoording als voor artikel 11.02 van sectie 01: - 1 100 000 frank.

Art. 12.01. — *Erelonen van advocaten, enz.*

Bijkrediet: 0,2 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

12.02.02. Hoofdbestuur.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 1,1 miljoen frank.

Vereffening van te laat ingediende schuldvorderingen.

12.02.03. Provinciale gouvernementen, enz.

A. — Bijkrediet: 0,2 miljoen frank.

Dit krediet is onderverdeeld als volgt:

- Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften: + 300 000 frank.
- Vermindering als compensatie voor het bijkrediet gevraagd op artikel 74.01.03: - 100 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,2 miljoen frank.

Vereffening van schuldvorderingen die wegens kredietgebrek voor 1982 onbetaald bleven.

12.02.04. Raad van State.

Bijkrediet: 0,5 miljoen frank.

Onvoldoende begrotingskredieten te wijten aan de stijging van de posttarieven en aan de uitbreiding der bevoegdheden van de sectie wetgeving van de Raad van State.

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

12.03.03. Provinciale Gouvernementen, enz.

A. — Bijkrediet: 0,9 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,7 miljoen frank.

Vereffening van laattijdig ingediende schuldvorderingen.

12.03.04. Raad van State.

Bijkrediet: 0,2 miljoen frank.

Onvoldoende kredieten te wijten aan de stijging van de verwarmingskosten.

12.03.05. Vaste Commissie voor Taaltoezicht.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Vereffening van een faktuur die wegens kredietgebrek voor 1983 onbetaald bleef.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

12.05.02. Hoofdbestuur.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,5 miljoen frank.

Schuldvorderingen ingediend na het afsluiten van het begrotingsjaar.

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

A. — Bijkrediet: 0,3 miljoen frank.

Huurkosten van een gebouw voor een provinciaal gouvernement.

Cette réduction se décompose comme suit:

- Adaptation du crédit aux besoins réels: - 3 000 000 de francs.
- Même justification que pour l'article 11.02 de la section 01: - 1 100 000 francs.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats, etc.*

Crédit supplémentaire: 0,2 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins présumés.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

12.02.02. Administration centrale.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 1,1 million de francs.

Liquidation de déclarations de créance introduites tardivement.

12.02.03. Gouvernements provinciaux, etc.

A. — Crédit supplémentaire: 0,2 million de francs.

Ce crédit se décompose comme suit:

- Adaptation du crédit aux besoins réels: + 300 000 francs.
- Réduction en compensation du crédit supplémentaire demandé à l'article 74.01.03: - 100 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,2 million de francs.

Liquidation de déclarations de créance qui sont restées impayées par suite de l'insuffisance de crédits pour 1982.

12.02.04. Conseil d'Etat.

Crédit supplémentaire: 0,5 million de francs.

Insuffisance des crédits budgétaires due à l'augmentation des tarifs postaux et à l'élargissement des compétences de la section de législation du Conseil d'Etat.

Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

12.03.03. Gouvernements provinciaux, etc.

A. — Crédit supplémentaire: 0,9 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,7 million de francs.

Liquidation de déclarations de créance introduites tardivement.

12.03.04. Conseil d'Etat.

Crédit supplémentaire: 0,2 million de francs.

Insuffisance des crédits due à la hausse des frais de chauffage.

12.03.05. Commission permanente de contrôle linguistique.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Liquidation d'une facture qui est restée impayée par suite de l'insuffisance de crédits pour 1983.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

12.05.02. Administration centrale.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,5 million de francs.

Déclarations de créance introduites après la clôture de l'année budgétaire.

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 0,3 million de francs.

Frais de location d'un immeuble pour un gouvernement provincial.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,2 miljoen frank.

Zelfde verantwoording als voor 1984.

Art. 12.21. — *Vieringskosten van officiële feesten en ceremoniën.*

A. — Bijkrediet: 3,0 miljoen frank.

Bestemd tot het dekken van de kosten van de plechtigheden en feestelijkheden op 21 juli 1984.

Dit bijkrediet wordt gecompenseerd door een vermindering met eenzelfde bedrag op artikel 33.05.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,3 miljoen frank.

Onvoldoende kredieten in 1983 ingevolge onvoorziene plechtigheden.

Art. 12.35. — *Kosten van voorlichting, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Vereffening van schuldvorderingen die wegens kredietgebrek voor 1982 onbetaald bleven.

Art. 12.37. — *Allerhande uitgaven, enz.
(gevoelensbezwaarden).*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,4 miljoen frank.

Vereffening van schuldvorderingen ingediend na het afsluiten van het begrotingsjaar.

Art. 33.05. — *Vergoedingen ten bate van de rechthebbenden van de soldijtrekkende militairen, enz.*

Vermindering: 3,0 miljoen frank.

Vermindering als compensatie voor het bijkrediet op artikel 12.21.

Art. 33.10 (nieuw). — *Bijdrage van de Staat ten gunste van het Nationaal Comité van de XLe verjaardag van de bevrijding.*

Nieuw krediet: 0,7 miljoen frank.

Krediet bestemd voor het organiseren van vaderlandlievende manifestaties in het raam van de viering van de 40ste verjaardag van de bevrijding.

Art. 41.01. — *Aandeel in de functioneringskosten van het Nationaal Geografisch Instituut.*

Bijkrediet: 0,7 miljoen frank.

Aanpassing van het aandeel van het departement aan het bedrag bepaald door artikel 12 van de wet van 8 juni 1976 tot oprichting van het Nationaal Geografisch Instituut.

Art. 41.02. — *Deelname van de Staat in de stijving van het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten.*

Bijkrediet: 0,4 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de behoeften in toepassing van artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 november 1983.

Art. 43.04. — *Gemeentefonds (wet van 5 januari 1976).*

Bijkrediet: 64,2 miljoen frank.

Krediet aangepast in toepassing van artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 232 van 22 december 1983 tot vaststelling van de dotaties, voor het jaar 1984, van het Gemeentefonds en van het Fonds der Provinciën.

Art. 43.05. — *Fonds der Provinciën (wetten van 17 maart 1965 en 5 januari 1976).*

Bijkrediet: 7,5 miljoen frank.

Zelfde verantwoording als voor artikel 43.04.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,2 million de francs.

Même justification que pour 1984.

Art. 12.21. — *Frais de célébration de fêtes et cérémonies officielles.*

A. — Crédit supplémentaire: 3,0 millions de francs.

Destiné à couvrir les frais des cérémonies et fêtes du 21 juillet 1984.

Ce crédit supplémentaire est compensé par une réduction d'un même montant à l'article 33.05.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,3 million de francs.

Insuffisance du crédit de 1983 par suite de cérémonies imprévues.

Art. 12.35. — *Frais d'information, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Liquidation de déclarations de créance restées impayées par suite de l'insuffisance des crédits pour 1982.

Art. 12.37. — *Dépenses généralement quelconques, etc.
(objecteurs de conscience).*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,4 million de francs.

Liquidation de déclarations de créance introduites après la clôture de l'année budgétaire.

Art. 33.05. — *Indemnités en faveur des ayants droit des militaires soldés, etc.*

Réduction: 3,0 millions de francs.

Réduction en compensation du crédit supplémentaire à l'article 12.21.

Art. 33.10 (nouveau). — *Intervention de l'Etat en faveur du Comité national du XL^e anniversaire de la libération.*

Crédit nouveau: 0,7 million de francs.

Crédit destiné à l'organisation de manifestations patriotiques dans le cadre de la célébration du 40^e anniversaire de la libération.

Art. 41.01. — *Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national.*

Crédit supplémentaire: 0,7 million de francs.

Adaptation de la quote-part du département au montant fixé par l'article 12 de la loi du 8 juin 1976 portant création de l'Institut géographique national.

Art. 41.02. — *Participation de l'Etat à l'alimentation du Fonds d'aide au redressement financier des communes.*

Crédit supplémentaire: 0,4 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins résultant de l'application de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 10 novembre 1983.

Art. 43.04. — *Fonds des communes (loi du 5 janvier 1976).*

Crédit supplémentaire: 64,2 millions de francs.

Crédit ajusté en application de l'article 3 de l'arrêté royal n° 232 du 22 décembre 1983 fixant les dotations, pour l'année 1984, du Fonds des communes et du Fonds des provinces.

Art. 43.05. — *Fonds des provinces (lois des 17 mars 1965 et 5 janvier 1976).*

Crédit supplémentaire: 7,5 millions de francs.

Même justification que pour l'article 43.04.

Art. 43.08. — *Dotatie ten voordele van de stad Brussel (wet van 5 januari 1976, art. 76).*

Bijkrediet; 2,5 miljoen frank.

Dit supplement vertegenwoordigt 4 % van het bijkrediet voor het Gemeentefonds.

Art. 43.09. — *Terugbetaling aan de gemeenten, hulpcentra 900, enz.*

A. — Bijkrediet: 4,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke last van de werkingskosten.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 5,4 miljoen frank.

Vereffening van te laat ingediende schuldvorderingen of die wegens kredietgebrek voor 1983 onbetaald bleven.

Art. 01.07. — *Allerhande uitgaven, enz. (Helihulp).*

A. — Bijkrediet: 2,0 miljoen frank.

Aanvulling van de stock van vervangingsstukken.

Dit bijkrediet is gecompenseerd door een vermindering met eenzelfde bedrag op artikel 01.08.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Vereffening van een laattijdig ingediende schuldvordering.

Art. 01.08. — *Allerhande uitgaven, enz. (Permanent operationeel centrum van de Civiele Bescherming).*

Vermindering: 2,0 miljoen frank.

Vermindering als compensatie voor het bijkrediet op artikel 01.07.

TITEL II

KAPITAALUITGAVEN

DEEL I

Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma

Sectie 31

Eigenlijk Ministerie van Binnenlandse Zaken

Art. 61.03. — *Deelneming van de Staat in de financiering van het fonds, enz.*

Vermindering: 4,6 miljoen frank.

Interdepartementale vermindering ter compensatie van de financiering van de bijdrage voor het universitair ziekenhuis van Luik-Sart Tilman.

Art. 63.06. — *Aanschaffing van materieel, enz. hulpcentra 900, enz.*

Vastleggingskrediet - vermindering: 0,3 miljoen frank.

Zelfde verantwoording als voor artikel 61.03.

Art. 63.07. — *Toelagen aan de agglomeraties, enz. bijzonder materieel... (brandweerdiensten).*

Vastleggingskrediet - vermindering: 0,4 miljoen frank.

Zelfde verantwoording als voor artikel 61.03.

Art. 43.08. — *Dotation au profit de la ville de Bruxelles (loi du 5 janvier 1976, art. 76).*

Crédit supplémentaire: 2,5 millions de francs.

Ce supplément représente 4 % du crédit supplémentaire pour le Fonds des communes.

Art. 43.09. — *Remboursement aux communes, centres de secours 900, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 4,0 millions de francs.

Adaptation du crédit au coût réel des frais de fonctionnement.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 5,4 millions de francs.

Liquidation de déclarations de créance introduites tardivement ou impayées par suite de l'insuffisance des crédits en 1983.

Art. 01.07. — *Dépenses généralement quelconques, etc. (Hélisecours).*

A. — Crédit supplémentaire: 2,0 millions de francs.

Approvisionnement du stock en pièces de rechange.

Ce crédit supplémentaire est compensé par une réduction d'un même montant à l'article 01.08.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Liquidation d'une déclaration de créance introduite tardivement.

Art. 01.08. — *Dépenses généralement quelconques, etc. (Centre opérationnel permanent de la Protection civile).*

Réduction: 2,0 millions de francs.

Réduction en compensation du crédit supplémentaire à l'article 01.07.

TITRE II

DEPENSES DE CAPITAL

PARTIE I

Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements

Section 31

Ministère de l'Intérieur proprement dit

Art. 61.03. — *Participation de l'Etat au financement du fonds, etc.*

Réduction: 4,6 millions de francs.

Réduction interdépartementale en compensation du financement d'un supplément pour l'hôpital universitaire de Liège-Sart Tilman.

Art. 63.06. — *Acquisition de matériel, etc. centres de secours 900, etc.*

Crédit d'engagement - réduction: 0,3 million de francs.

Même justification que pour l'article 61.03.

Art. 63.07. — *Subventions aux agglomérations, etc., matériel spécial... (services d'incendie).*

Crédit d'engagement - réduction: 0,4 million de francs.

Même justification que pour l'article 61.03.

DEEL II

**Kredieten niet bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogramma**

Sectie 01

**Kabinetsuitgaven van de Minister
van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt**Art. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,3 miljoen frank.

Vereffening van schuldvorderingen die wegens kredietgebrek voor 1983 onbetaald bleven.

Sectie 05

Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste MinisterArt. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,6 miljoen frank.

Vereffening van schuldvorderingen die wegens kredietgebrek onbetaald bleven.

Sectie 31

Eigenlijk Ministerie van Binnenlandse ZakenArt. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

74.01.02. Hoofdbestuur.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Factuur ingediend na het afsluiten van het begrotingsjaar.

74.01.03. Provinciale Gouvernements, enz.

A. — Bijkrediet: 0,1 miljoen frank.

Bijkrediet bestemd voor de aankoop van dringende uitrusting voor een provinciaal gouvernement.

De inschrijving van dit krediet wordt gecompenseerd door een vermindering met een zelfde bedrag op artikel 12.02.03.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Factuur ingediend na het afsluiten van het begrotingsjaar.

74.01.04. Raad van State.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Factuur ingediend na het afsluiten van het begrotingsjaar.

PARTIE II

**Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation
du programme d'investissements**

Section 01

**Dépenses de Cabinet du Ministre
de l'Intérieur et de la Fonction publique**Art. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,3 million de francs.

Liquidation de déclarations de créance qui sont restées impayées par suite de l'insuffisance des crédits pour 1983.

Section 05

Dépenses de Cabinet du Vice-Premier MinistreArt. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,6 million de francs.

Liquidation de déclarations de créance restées impayées par suite de l'insuffisance des crédits.

Section 31

Ministère de l'Intérieur proprement ditArt. 74.01. — *Achat de machines, etc.*

74.01.02. Administration centrale.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Facture introduite après la clôture de l'année budgétaire.

74.01.03. Gouvernements provinciaux, etc.

A. — Crédit supplémentaire: 0,1 million de francs.

Crédit supplémentaire destiné à l'achat urgent d'équipement pour un gouvernement provincial.

L'inscription de ce crédit est compensé par une réduction d'un même montant à l'article 12.02.03.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Facture introduite après la clôture de l'année budgétaire.

74.01.04. Conseil d'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Facture introduite après la clôture de l'année budgétaire.

BIJLAGE

ANNEXE

Lijst der beslissingen van de Ministerraad
geregulariseerd langs het aanpassingsblad van 1984Liste des décisions du Conseil des Ministres
régularisées au feuillet d'ajustement de 1984

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(In frank)

(En francs)

Beslissing en datum — <i>Décision et date</i>	Sectie en artikel — <i>Section et article</i>	BETREFT — <i>OBJET</i>	Bedrag — <i>Montant</i>	
			Lopend jaar — <i>Année courante</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>
Nr./N° 2883 13.7.1984	Sect. 31 art. 12.21	Vieringskosten van officiële feesten en ceremoniën. — <i>Frais de célébration de fêtes et cérémonies officielles</i>	3 000 000	—
Nr./N° 2883 13.7.1984	Sect. 31 art. 33.05	Vergoedingen ten bate van de rechthebbenden van de soldijtrekkende militairen van het Belgisch leger. — <i>Indemnités en faveur des ayants droit des militaires soldés de l'armée belge</i>	– 3 000 000	—
Nr./N° 2881 22.6.1984	Sect. 31 art. 33.10 (nieuw) (nouv.)	Tegemoetkoming van de Staat ten gunste van het nationaal Comité van de 40ste verjaaring van de bevrijding. — <i>Intervention de l'Etat en faveur du Comité national du 40ème anniversaire de la libération.</i>	700 000	—